



#### Spis treści

#### III *Inne akty*

##### EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 1/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG ..... 1
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 2/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG ..... 3
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 3/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG ..... 5
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 4/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG ..... 7
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 6/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) oraz załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG ..... 9
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 8/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG ..... 11
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 9/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG ..... 13
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 10/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 16

* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 11/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	17
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 12/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	18
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 13/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	19
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 14/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	21
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 15/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	22
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 16/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	24
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 17/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG	25
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 18/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	26
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 19/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	27
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 20/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	29
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 21/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	31
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 22/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	32
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 24/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	33
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 25/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	34
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 26/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	35
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 27/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	36
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 28/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	38
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 29/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XV (Pomoc państwa) do Porozumienia EOG	39
* Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 30/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	40

- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 32/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG ..... 41
- 

Nota do czytelnika (zob. s. 44)

---

### Sprostowania

- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 64/98 z dnia 14 lipca 1998 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 100 z 15.4.1999) (Polskie wydanie specjalne, rozdział 11, tom 3, s. 204) ..... 45
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2007 z dnia 8 czerwca 2007 r. zmieniającej załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 266 z 11.10.2007) ..... 45
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 55/2009 z dnia 29 maja 2009 r. zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 323 z 3.9.2009) ..... 45
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 103/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 270 z 4.10.2012) ..... 46
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 106/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) oraz załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 270 z 4.10.2012) ..... 46
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 118/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 270 z 4.10.2012) ..... 46
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2001 z dnia 28 września 2001 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 322 z 6.12.2001) ..... 47
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 154/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 341 z 13.12.2012) ..... 47
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 74/2013 z dnia 3 maja 2013 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 291 z 31.10.2013) ..... 47
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 92/2013 z dnia 3 maja 2013 r. zmieniającej załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 291 z 31.10.2013) ..... 48
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2013 z dnia 3 maja 2013 r. zmieniającej załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 291 z 31.10.2013) ..... 48
- ★ Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 121/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej protokół 31 (w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami) i protokół 37 (zawierający wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG (Dz.U. L 270 z 4.10.2012) ..... 49



## III

*(Inne akty)*

## EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 1/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję wykonawczą Komisji 2013/261/UE z dnia 3 czerwca 2013 r. upoważniającą laboratorium na Ukrainie do prowadzenia testów serologicznych w celu monitorowania skuteczności szczepionek przeciwko wściekliźnie <sup>(1)</sup>.
- (2) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie żywych zwierząt z wyłączeniem ryb i zwierząt akwakultury. Prawodawstwa dotyczącego tych kwestii nie stosuje się do Islandii, jak określono w ust. 2 części wprowadzającej do rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Islandii.
- (3) Decyzja dotyczy prawodawstwa regulującego kwestie weterynaryjne. Prawodawstwa regulującego kwestie weterynaryjne nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak ustanowiono w dostosowaniach sektorowych zawartych w załączniku I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (4) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik I do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia EOG w części 4.2 po pkt 97 (decyzja wykonawcza Komisji 2011/396/UE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„98. **32013 D 0261**: decyzja wykonawcza Komisji 2013/261/UE z dnia 3 czerwca 2013 r. upoważniająca laboratorium na Ukrainie do prowadzenia testów serologicznych w celu monitorowania skuteczności szczepionek przeciwko wściekliźnie (Dz.U. L 152 z 5.6.2013, s. 50).

Tego aktu nie stosuje się do Islandii.”.

## Artykuł 2

Tekst decyzji wykonawczej 2013/261/UE w języku norweskim, który zostanie opublikowany w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, jest autentyczny.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 152 z 5.6.2013, s. 50.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 2/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

## zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 374/2013 z dnia 23 kwietnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) jako dodatku paszowego dla kurcząt odchowywanych na kury nioski (posiadacz zezwolenia: Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd. reprezentowany przez Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 445/2013 z dnia 14 maja 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie hydroksyanalogu selenometioniny jako dodatku paszowego w żywieniu zwierząt wszystkich gatunków <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 774/2013 z dnia 12 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Lactobacillus kefir* DSM 19455 jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt <sup>(3)</sup>.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 775/2013 z dnia 12 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego dla kurcząt odchowywanych na kury nioski i gatunków podrzędnych drobiu innych niż wykorzystywane jako nioski (posiadacz zezwolenia: Lactosan GmbH & Co KG) <sup>(4)</sup>.
- (5) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 787/2013 z dnia 16 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych i indyków utrzymywanych w celach hodowlanych (posiadacz zezwolenia Kemin Europa N.V.) <sup>(5)</sup>.
- (6) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie pasz. Prawodawstwa w zakresie pasz nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak ustanowiono w dostosowaniach sektorowych zawartych w załączniku I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (7) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik I do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W rozdziale II załącznika I do porozumienia EOG po pkt 94 (rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 636/2013) dodaje się punkty w brzmieniu:

- „95. **32013 R 0374**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 374/2013 z dnia 23 kwietnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) jako dodatku paszowego dla kurcząt odchowywanych na kury nioski (posiadacz zezwolenia: Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd. reprezentowany przez Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) (Dz.U. L 112 z 24.4.2013, s. 13).
96. **32013 R 0445**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 445/2013 z dnia 14 maja 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie hydroksyanalogu selenometioniny jako dodatku paszowego w żywieniu zwierząt wszystkich gatunków (Dz.U. L 130 z 15.5.2013, s. 21).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 112 z 24.4.2013, s. 13.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 130 z 15.5.2013, s. 21.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 217 z 13.8.2013, s. 30.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 217 z 13.8.2013, s. 32.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 220 z 17.8.2013, s. 15.

97. **32013 R 0774**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 774/2013 z dnia 12 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Lactobacillus kefir* DSM 19455 jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt (Dz.U. L 217 z 13.8.2013, s. 30).
98. **32013 R 0775**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 775/2013 z dnia 12 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego dla kurcząt odchowywanych na kury nioski i gatunków podrzędnych drobiu innych niż wykorzystywane jako nioski (posiadacz zezwolenia: Lactosan GmbH & Co KG) (Dz.U. L 217 z 13.8.2013, s. 32).
99. **32013 R 0787**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 787/2013 z dnia 16 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych i indyków utrzymywanych w celach hodowlanych (posiadacz zezwolenia Kemin Europa N.V.) (Dz.U. L 220 z 17.8.2013, s. 15).".

#### Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (UE) nr 374/2013, (UE) nr 445/2013, (UE) nr 774/2013, (UE) nr 775/2013 i (UE) nr 787/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

#### Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.



## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 3/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

## zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 795/2013 z dnia 21 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie chlorku choliny jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 796/2013 z dnia 21 sierpnia 2013 r. dotyczące odmowy udzielenia zezwolenia na stosowanie 3-acetylo-2,5-dimetylotiofenu jako dodatku paszowego <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 797/2013 z dnia 21 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 jako dodatku paszowego dla cieląt przeznaczonych do chowu i na opas oraz dla prosiąt odsadzonych od maciory (posiadacz zezwolenia Chr. Hansen A/S) i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1333/2004 <sup>(3)</sup>.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 803/2013 z dnia 22 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie kwasu foliowego jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt <sup>(4)</sup>.
- (5) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 797/2013 uchyla rozporządzenie Komisji (UE) nr 1333/2004 <sup>(5)</sup>, które jest uwzględnione w Porozumieniu EOG i które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (6) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie pasz. Prawodawstwa w zakresie pasz nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak ustanowiono w dostosowaniach sektorowych zawartych w załączniku I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (7) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik I do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W rozdziale II załącznika I do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 99 (rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 787/2013) dodaje się punkty w brzmieniu:
  - „100. **32013 R 0795**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 795/2013 z dnia 21 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie chlorku choliny jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt (Dz.U. L 224 z 22.8.2013, s. 1).
  101. **32013 R 0796**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 796/2013 z dnia 21 sierpnia 2013 r. dotyczące odmowy udzielenia zezwolenia na stosowanie 3-acetylo-2,5-dimetylotiofenu jako dodatku paszowego (Dz.U. L 224 z 22.8.2013, s. 4).
  102. **32013 R 0797**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 797/2013 z dnia 21 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 jako dodatku paszowego dla cieląt przeznaczonych do chowu i na opas oraz dla prosiąt odsadzonych od maciory (posiadacz zezwolenia Chr. Hansen A/S) i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1333/2004 (Dz.U. L 224 z 22.8.2013, s. 6).
  103. **32013 R 0803**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 803/2013 z dnia 22 sierpnia 2013 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie kwasu foliowego jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt (Dz.U. L 225 z 23.8.2013, s. 17).”;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 224 z 22.8.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 224 z 22.8.2013, s. 4.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 224 z 22.8.2013, s. 6.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 225 z 23.8.2013, s. 17.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 247 z 21.7.2004, s. 11.

2) skreśla się pkt 1zv (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1333/2004).

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 795/2013, (UE) nr 796/2013, (UE) nr 797/2013 i (UE) nr 803/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 4/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

## zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 763/2013 z dnia 7 sierpnia 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 637/2009 w odniesieniu do klasyfikacji określonych gatunków roślin w celu oceny adekwatności nazewnictwa odmian <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę wykonawczą Komisji 2013/45/UE z dnia 7 sierpnia 2013 r. zmieniającą dyrektywy Rady 2002/55/WE i 2008/72/WE oraz dyrektywę Komisji 2009/145/WE w odniesieniu do nazwy botanicznej pomidora <sup>(2)</sup>.
- (3) Decyzja dotyczy prawodawstwa regulującego sprawy fitosanitarne. Prawodawstwa regulującego sprawy fitosanitarne nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak ustanowiono w dostosowaniach sektorowych zawartych w załączniku I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (4) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik I do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W rozdziale III załącznika I do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w części 1 w pkt 12 (dyrektywa Rady 2002/55/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 L 0045**: dyrektywą wykonawczą Komisji 2013/45/UE z dnia 7 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 213 z 8.8.2013, s. 20).”;

- 2) w części 2 w pkt 18 (rozporządzenie Komisji (WE) nr 637/2009) dodaje się, co następuje:

„, zmienione:

— **32013 R 0763**: rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 763/2013 z dnia 7 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 213 z 8.8.2013, s. 16).”;

- 3) w części 2 w pkt 55 (dyrektywa Komisji 2009/145/WE) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32013 L 0045**: dyrektywą wykonawczą Komisji 2013/45/UE z dnia 7 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 213 z 8.8.2013, s. 20).”.

## Artykuł 2

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 763/2013 i dyrektywy wykonawczej 2013/45/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 213 z 8.8.2013, s. 16.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 213 z 8.8.2013, s. 20.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 6/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) oraz załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 786/2013 z dnia 16 sierpnia 2013 r. w sprawie zmiany załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dopuszczalnych limitów yessotoksyn w żywych małżach <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 913/2013 z dnia 23 września 2013 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania substancji słodzących w niektórych owocowych lub warzywnych produktach do smarowania <sup>(2)</sup>.
- (3) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie spraw weterynaryjnych i środków spożywczych. Prawodawstwa w zakresie spraw weterynaryjnych i środków spożywczych nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak ustanowiono w dostosowaniach sektorowych zawartych w załączniku I oraz wstępnie do rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (4) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załączniki I i II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia EOG w części 6.1 w pkt 17 (rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 R 0786**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 786/2013 z dnia 16 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 220 z 17.8.2013, s. 14).”.

## Artykuł 2

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia EOG w pkt 54zzzzr (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 R 0913**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 913/2013 z dnia 23 września 2013 r. (Dz.U. L 252 z 24.9.2013, s. 11).”.

## Artykuł 3

Teksty rozporządzeń (UE) nr 786/2013 i (UE) nr 913/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

## Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 220 z 17.8.2013, s. 14.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 252 z 24.9.2013, s. 11.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

*Artykuł 5*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 8/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1230/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 661/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymagań w zakresie homologacji typu dotyczących mas i wymiarów pojazdów silnikowych oraz zmieniające dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(1)</sup>.
- (2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W rozdziale I załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 45zx (dyrektywa 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 R 1230**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 1230/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. (Dz.U. L 353 z 21.12.2012, s. 31).”;

- 2) po pkt 45zzt (dyrektywa 2001/56/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się punkt w brzmieniu:

„45zzu. **32012 R 1230**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 1230/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 w odniesieniu do wymagań w zakresie homologacji typu dotyczących mas i wymiarów pojazdów silnikowych oraz zmieniające dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 353 z 21.12.2012, s. 31).”.

*Artykuł 2*Teksty rozporządzenia (UE) nr 1230/2012 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 353 z 21.12.2012, s. 31.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG*  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---



**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 9/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE <sup>(1)</sup>.
- (2) Rozporządzenie (UE) nr 1025/2012 uchyla decyzję Rady 87/95/EWG <sup>(2)</sup>, która jest uwzględniona w Porozumieniu EOG i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale III w pkt 5 (dyrektywa 95/16/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:  
„— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 2) w rozdziale VIII w pkt 6 (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/105/WE) i pkt 6a (dyrektywa 97/23/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:  
„, zmieniona:  
— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 3) w rozdziale IX w pkt 27 (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/23/WE) dodaje się, co następuje:  
„, zmieniona:  
— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 4) w rozdziale IX w pkt 27b (dyrektywa 2004/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:  
„— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 36 z 7.2.1987, s. 31.

- 5) w rozdziale X w pkt 7a (dyrektywa 94/9/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:
- „ zmieniona:
- **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 6) skreśla się pkt 2 (decyzja Rady 87/95/EWG) w rozdziale XVIII;
- 7) w rozdziale XIX w pkt 1 (dyrektywa 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:
- „— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 8) w rozdziale XIX pkt 2 (skreślony) otrzymuje brzmienie:
- „— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).
- Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:
- w art. 2 pkt 7 słowa »art. 57 TFUE« otrzymują brzmienie »art. 37 Porozumienia EOG«.”;
- 9) w rozdziale XXII w pkt 1 (dyrektywa Rady 89/686/EWG) dodaje się tiret w brzmieniu:
- „— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 10) w rozdziale XXIX w pkt 1 (dyrektywa Rady 93/15/EWG) i w pkt 4 (dyrektywa 2007/23/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:
- „ zmieniona:
- **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”;
- 11) w rozdziale XXXI w pkt 1 (dyrektywa 94/25/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:
- „— **32012 R 1025**: rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. (Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12).”.

## Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

## Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

(\*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 10/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2013/46/UE z dnia 28 sierpnia 2013 r. zmieniającą dyrektywę 2006/141/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących białek, odnoszących się do preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt <sup>(1)</sup>.
- (2) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie środków spożywczych. Prawodawstwa dotyczącego zagadnienia produktów spożywczych nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak określono we wstępie do rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 54zzzv (dyrektywa Komisji 2006/141/WE) rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 L 0046**: dyrektywą Komisji 2013/46/UE z dnia 28 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 230 z 29.8.2013, s. 16).”.*Artykuł 2*Teksty dyrektywy 2013/46/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 230 z 29.8.2013, s. 16.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 11/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 816/2013 z dnia 28 sierpnia 2013 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania neutralnego kopolimeru metakrylanu i anionowego kopolimeru metakrylanu w dodatkach do żywności w postaci stałej oraz załącznik do rozporządzenia Komisji (UE) nr 231/2012 w odniesieniu do specyfikacji dla zasadowego kopolimeru metakrylanu (E 1205), neutralnego kopolimeru metakrylanu i anionowego kopolimeru metakrylanu <sup>(1)</sup>.
- (2) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie środków spożywczych. Prawodawstwa w zakresie środków spożywczych nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak ustanowiono we wstępie do rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (3) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia EOG w pkt 54zzzzr (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008) i pkt 69 (rozporządzenie Komisji (UE) nr 231/2012) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 R 0816**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 816/2013 z dnia 28 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 230 z 29.8.2013, s. 1).”.*Artykuł 2*Teksty rozporządzenia (UE) nr 816/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 230 z 29.8.2013, s. 1.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 12/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1068/2013 z dnia 30 października 2013 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania difosforanów (E 450), trifosforanów (E 451) oraz polifosforanów (E 452) w rybach solonych na mokro <sup>(1)</sup>.
- (2) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie środków spożywczych. Prawodawstwa dotyczącego zagadnienia produktów spożywczych nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak określono we wstępie do rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia EOG w pkt 54zzzzr (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 R 1068**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 1068/2013 z dnia 30 października 2013 r. (Dz.U. L 289 z 31.10.2013, s. 58).”.*Artykuł 2*Teksty rozporządzenia (UE) nr 1068/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 289 z 31.10.2013, s. 58.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 13/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 723/2013 z dnia 26 lipca 2013 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania wyciągów rozmarynu (E 392) w niektórych produktach mięsnych o niskiej zawartości tłuszczu i produktach rybnych <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 724/2013 z dnia 26 lipca 2013 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 231/2012 w odniesieniu do specyfikacji kilku polioli <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 738/2013 z dnia 30 lipca 2013 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania określonych dodatków w analogach ikry rybiej opartych na wodorostach <sup>(3)</sup>.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 739/2013 z dnia 30 lipca 2013 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania steroli roślinnych bogatych w stygmasterol jako stabilizatora w gotowych do zamrożenia koktajlach alkoholowych oraz załącznik do rozporządzenia Komisji (UE) nr 231/2012 w odniesieniu do specyfikacji dla dodatku do żywności „Sterole roślinne bogate w stygmasterol” <sup>(4)</sup>.
- (5) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie środków spożywczych. Prawodawstwa w zakresie środków spożywczych nie stosuje się do Liechtensteinu, o ile stosowanie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi jest rozszerzone o Liechtenstein, jak określono we wstępie do rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu.
- (6) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 54zzzzr (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008) dodaje się tiret w brzmieniu:
  - „— **32013 R 0723**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 723/2013 z dnia 26 lipca 2013 r. (Dz.U. L 202 z 27.7.2013, s. 8),
  - **32013 R 0738**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 738/2013 z dnia 30 lipca 2013 r. (Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 32),
  - **32013 R 0739**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 739/2013 z dnia 30 lipca 2013 r. (Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 35).”;
- 2) w pkt 69 (rozporządzenie Komisji (UE) nr 231/2012) dodaje się tiret w brzmieniu:
  - „— **32013 R 0724**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 724/2013 z dnia 26 lipca 2013 r. (Dz.U. L 202 z 27.7.2013, s. 11),
  - **32013 R 0739**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 739/2013 z dnia 30 lipca 2013 r. (Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 35).”.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 202 z 27.7.2013, s. 8.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 202 z 27.7.2013, s. 11.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 32.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 35.

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzeń (UE) nr 723/2013, (UE) nr 724/2013, (UE) nr 738/2013 i (UE) nr 739/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.



**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 14/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 122/2013 z dnia 12 lutego 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1950/2006, które ustanawia, zgodnie z dyrektywą 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych, wykaz substancji niezbędnych do leczenia zwierząt z rodziny koniowatych <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 15za (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1950/2006) rozdziału XIII załącznika II do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

„, zmienione:

- **32013 R 0122**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 122/2013 z dnia 12 lutego 2013 r. (Dz.U. L 42 z 13.2.2013, s. 1).”.

*Artykuł 2*Teksty rozporządzenia (UE) nr 122/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 42 z 13.2.2013, s. 1.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 15/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

## zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 414/2013 z dnia 6 maja 2013 r. określające procedurę wydawania pozwoleń dla takich samych produktów biobójczych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 736/2013 z dnia 17 maja 2013 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 w odniesieniu do czasu trwania programu prac polegających na ocenie istniejących biobójczych substancji czynnych <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 613/2013 z dnia 25 czerwca 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1451/2007 w odniesieniu do dodatkowych substancji czynnych w produktach biobójczych, podlegających ocenie w ramach programu przeglądu <sup>(3)</sup>.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W rozdziale XV załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 12n (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012) dodaje się, co następuje:

„, zmienione:

— **32013 R 0736**: rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 736/2013 z dnia 17 maja 2013 r. (Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 25).”;

- 2) w pkt 12ze (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1451/2007) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 R 0613**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 613/2013 z dnia 25 czerwca 2013 r. (Dz.U. L 173 z 26.6.2013, s. 34).”;

- 3) po pkt 12zzo (decyzja Komisji 2013/204/UE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„12zzp. **32013 R 0414**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 414/2013 z dnia 6 maja 2013 r. określające procedurę wydawania pozwoleń dla takich samych produktów biobójczych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 (Dz.U. L 125 z 7.5.2013, s. 4).”.

## Artykuł 2

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 414/2013, rozporządzenia (UE) nr 613/2013 i rozporządzenia delegowanego (UE) nr 736/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 125 z 7.5.2013, s. 4.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 25.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 173 z 26.6.2013, s. 34.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*), lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 225/2013 z dnia 13 grudnia 2013 r. (1), w zależności od tego, który z tych terminów jest późniejszy.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

(1) Dz.U. L 154 z 22.5.2014, s. 22.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 16/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Rady 86/529/WE <sup>(1)</sup>, która jest uwzględniona w Porozumieniu EOG, była stosowana do dnia 31 grudnia 1991 r. i w związku z powyższym odniesienie do niej należy usunąć z Porozumienia EOG.
- (2) Decyzja Komisji 98/574/WE <sup>(2)</sup> uchyla decyzje 96/630/WE <sup>(3)</sup> i 97/526/WE <sup>(4)</sup>, a wszystkie te decyzje są uwzględnione w Porozumieniu EOG, w związku z powyższym odniesienia do decyzji 96/630/WE i 97/526/WE należy usunąć z Porozumienia EOG.
- (3) Decyzja Komisji 97/528/WE <sup>(5)</sup> została uchylona decyzją 98/575/WE <sup>(6)</sup>, a obie te decyzje są uwzględnione w Porozumieniu EOG, w związku z powyższym należy usunąć z Porozumienia EOG odniesienie do decyzji 97/528/WE.
- (4) Decyzja Komisji 2000/638/WE <sup>(7)</sup> została uchylona decyzją 2004/71/WE <sup>(8)</sup>, a obie te decyzje są uwzględnione w Porozumieniu EOG, w związku z powyższym należy usunąć z Porozumienia EOG odniesienie do decyzji Komisji 2000/638/WE.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**Artykuł 1**

Skreśla się tekst pkt 1 (dyrektywa Rady 86/529/EWG), pkt 4o (decyzja Komisji 96/630/WE), pkt 4u (decyzja Komisji 97/526/WE), pkt 4w (decyzja Komisji 97/528/WE) i drugiego tiret w pkt 4zg (decyzja Komisji 2000/638/WE) w rozdziale XVIII załącznika II do Porozumienia EOG.

**Artykuł 2**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

**Artykuł 3**

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 311 z 6.11.1986, s. 28.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 278 z 15.10.1998, s. 30.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 282 z 1.11.1996, s. 79.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 215 z 7.8.1997, s. 54.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 215 z 7.8.1997, s. 60.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 278 z 15.10.1998, s. 35.

<sup>(7)</sup> Dz.U. L 269 z 21.10.2000, s. 52.

<sup>(8)</sup> Dz.U. L 16 z 23.1.2004, s. 54.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 17/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję nr R1 z dnia 20 czerwca 2013 r. dotyczącą wykładni art. 85 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik VI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Po pkt 7.1 (decyzja nr P1) załącznika VI do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„7.2. **32013 D 0927(01)**: decyzja nr R1 z dnia 20 czerwca 2013 r. dotycząca interpretacji artykułu 85 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 (Dz.U. L 279 z 27.9.2013, s. 11).”.*Artykuł 2*Teksty decyzji nr R1 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 279 z 27.9.2013, s. 11.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 18/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2013/47/UE z dnia 2 października 2013 r. zmieniającą dyrektywę 2006/126/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie praw jazdy <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 24f (dyrektywa 2006/126/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XIII do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32013 L 0047**: dyrektywą Komisji 2013/47/UE z dnia 2 października 2013 r. (Dz.U. L 261 z 3.10.2013, s. 29).”.

*Artykuł 2*

Teksty dyrektywy 2013/47/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 261 z 3.10.2013, s. 29.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 19/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję wykonawczą Komisji 2011/633/UE z dnia 15 września 2011 r. w sprawie wspólnych specyfikacji rejestru infrastruktury kolejowej <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2012/462/UE z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniającą decyzje 2002/731/WE, 2002/732/WE, 2002/733/WE, 2002/735/WE i 2006/66/WE oraz uchylającą decyzję 2002/730/WE, dotyczące technicznych specyfikacji interoperacyjności <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2012/463/UE z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniającą decyzje 2006/679/WE oraz 2006/860/WE dotyczące technicznych specyfikacji interoperacyjności <sup>(3)</sup>.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2012/464/UE z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniającą decyzje 2006/861/WE, 2008/163/WE, 2008/164/WE, 2008/217/WE, 2008/231/WE, 2008/232/WE, 2008/284/WE, 2011/229/UE, 2011/274/UE, 2011/275/UE, 2011/291/UE i 2011/314/UE dotyczące technicznych specyfikacji interoperacyjności <sup>(4)</sup>.
- (5) Decyzja 2012/462/UE uchyla decyzję Komisji 2002/730/WE <sup>(5)</sup>, która jest uwzględniona w Porozumieniu EOG i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku XIII do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 37ab (decyzja Komisji 2002/731/WE) i pkt 37af (decyzja Komisji 2002/735/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:  
„— **32012 D 0462**: decyzją Komisji 2012/462/UE z dnia 23 lipca 2012 r. (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 1).”;
- 2) po pkt 37ac (decyzja Komisji 2008/217/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:  
„37aca. **32012 D 0462**: decyzja Komisji 2012/462/UE z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniająca decyzje 2002/731/WE, 2002/732/WE, 2002/733/WE, 2002/735/WE i 2006/66/WE oraz uchylająca decyzję 2002/730/WE, dotyczące technicznych specyfikacji interoperacyjności (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 1).”;
- 3) w pkt 37ad (decyzja Komisji 2002/733/WE) dodaje się, co następuje:  
„, zmieniona:  
— **32012 D 0462**: decyzją Komisji 2012/462/UE z dnia 23 lipca 2012 r. (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 1).”;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 256 z 1.10.2011, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 11.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 20.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 245 z 12.9.2002, s. 1.

4) w pkt 37ac (decyzja Komisji 2008/217/WE), 37ag (decyzja Komisji 2008/284/WE), 37ah (decyzja Komisji 2008/232/WE), 37dg (decyzja Komisji 2011/275/UE), 37dh (decyzja Komisji 2011/274/UE), 37 g (decyzja Komisji 2011/229/UE) i 37 m (decyzja Komisji 2008/164/WE) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32012 D 0464**: decyzją Komisji 2012/464/UE z dnia 23 lipca 2012 r. (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 20).”;

5) w pkt 37db (decyzja Komisji 2008/163/WE), pkt 37di (decyzja Komisji 2011/291/UE) i pkt 37 l (decyzja Komisji 2006/861/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 D 0464**: decyzją Komisji 2012/464/UE z dnia 23 lipca 2012 r. (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 20).”;

6) po pkt 37dl (decyzja Komisji 2012/757/UE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„37dm. **32011 D 0633**: decyzja wykonawcza Komisji 2011/633/UE z dnia 15 września 2011 r. w sprawie wspólnych specyfikacji rejestru infrastruktury kolejowej(Dz.U. L 256 z 1.10.2011, s. 1).”;

7) po pkt 37 g (decyzja Komisji 2011/229/UE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„37ga. **32012 D 0462**: decyzja Komisji 2012/462/UE z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniająca decyzje 2002/731/WE, 2002/732/WE, 2002/733/WE, 2002/735/WE i 2006/66/WE oraz uchylająca decyzję 2002/730/WE, dotyczące technicznych specyfikacji interoperacyjności (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 1).”;

8) po pkt 37i (decyzja Komisji 2012/88/UE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„37ia. **32012 D 0463**: decyzja Komisji 2012/463/UE z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniająca decyzje 2006/679/WE oraz 2006/860/WE dotyczące technicznych specyfikacji interoperacyjności (Dz.U. L 217 z 14.8.2012, s. 11).”;

9) skreśla się pkt 37aa (decyzja Komisji 2002/730/WE).

#### Artykuł 2

Teksty decyzji wykonawczej 2011/633/UE, decyzji 2012/462/UE, 2012/463/UE i 2012/464/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

#### Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Wskazano wymogi konstytucyjne.



**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 20/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 321/2013 z dnia 13 marca 2013 r. dotyczące technicznej specyfikacji interoperacyjności odnoszącej się do podsystemu „Tabor — wagony towarowe” systemu kolei w Unii Europejskiej i uchylające decyzję 2006/861/WE <sup>(1)</sup>.
- (2) Rozporządzenie (UE) nr 321/2013 uchyla decyzję Komisji 2006/861/WE <sup>(2)</sup>, która jest uwzględniona w Porozumieniu EOG i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku XIII do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 37m (decyzja Komisji 2008/164/WE) dodaje się, co następuje:

„37n. **32013 R 0321**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 321/2013 z dnia 13 marca 2013 r. dotyczące technicznej specyfikacji interoperacyjności odnoszącej się do podsystemu »Tabor — wagony towarowe« systemu kolei w Unii Europejskiej i uchylające decyzję 2006/861/WE (Dz.U. L 104 z 12.4.2013, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

w pkt 7.4 załącznika do rozporządzenia po słowie »Szwecja« dodaje się słowa »oraz Norwegia«, a po słowie »szwedzkiej« dodaje się słowa »oraz norweskiej«.”;

- 2) skreśla się pkt 37l (decyzja Komisji 2006/861/WE).

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzenia (UE) nr 321/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 104 z 12.4.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 344 z 8.12.2006, s. 1.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG*  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 21/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 913/2010 z dnia 22 września 2010 r. w sprawie europejskiej sieci kolejowej ukierunkowanej na konkurencyjny transport towarowy <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku XIII do Porozumienia EOG po pkt 41b (dyrektywa 2001/14/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się punkt w brzmieniu:

„41c. **32010 R 0913**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 913/2010 z dnia 22 września 2010 r. w sprawie europejskiej sieci kolejowej ukierunkowanej na konkurencyjny transport towarowy (Dz.U. L 276 z 20.10.2010, s. 22).”.

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzenia (UE) nr 913/2010 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 276 z 20.10.2010, s. 22.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 22/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/38/UE z dnia 12 sierpnia 2013 r. zmieniającą dyrektywę 2009/16/WE w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 56b (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/16/WE) załącznika XIII do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„, zmienione:

- **32013 L 0038**: dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/38/UE z dnia 12 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 218 z 14.8.2013, s. 1).”.

*Artykuł 2*Teksty dyrektywy 2013/38/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 218 z 14.8.2013, s. 1.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 24/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1082/2012 z dnia 9 listopada 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 185/2010 w odniesieniu do zatwierdzania unijnych środków ochrony lotnictwa <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 654/2013 z dnia 10 lipca 2013 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 185/2010 w odniesieniu do list kontrolnych zatwierdzania unijnych środków ochrony lotnictwa dla podmiotów z państw trzecich <sup>(2)</sup>.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 66he (rozporządzenie Komisji (UE) nr 185/2010) załącznika XXII do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

- „— **32012 R 1082**: rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 1082/2012 z dnia 9 listopada 2012 r. (Dz.U. L 324 z 22.11.2012, s. 25),
- **32013 R 0654**: rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 654/2013 z dnia 10 lipca 2013 r. (Dz.U. L 190 z 11.7.2013, s. 1).”.

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 1082/2012 i (UE) nr 654/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 324 z 22.11.2012, s. 25.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 190 z 11.7.2013, s. 1.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 25/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję wykonawczą Komisji 2013/2045/UE z dnia 17 kwietnia 2013 r. zmieniającą decyzję Komisji C(2010) 774 w odniesieniu do kontroli bezpieczeństwa płynów, aerozoli i żeli w portach lotniczych UE.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję wykonawczą Komisji 2013/4180/UE z dnia 9 lipca 2013 r. zmieniającą decyzję Komisji C(2010) 774 ustanawiającą szczegółowe środki w celu wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego w zakresie ładunku lotniczego i poczty lotniczej.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 66hf (decyzja Komisji C(2010) 774 final) załącznika XIII do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

- „— **32013 D 2045**: decyzją Komisji 2013/2045/UE z dnia 17 kwietnia 2013 r. zmieniającą decyzję C(2010) 774 w odniesieniu do kontroli bezpieczeństwa płynów, aerozoli i żeli w portach lotniczych UE,
- **32013 D 4180**: decyzją wykonawczą Komisji 2013/4180/UE z dnia 9 lipca 2013 r. zmieniającą decyzję Komisji C(2010) 774 ustanawiającą szczegółowe środki w celu wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego w zakresie ładunku lotniczego i poczty lotniczej.”.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 26/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 800/2013 z dnia 14 sierpnia 2013 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 965/2012 ustanawiające wymagania techniczne i procedury administracyjne odnoszące się do załóg w lotnictwie cywilnym zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 66nf (rozporządzenie Komisji (UE) nr 965/2012) załącznika XIII do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:  
„, zmienione:

- **32013 R 0800**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 800/2013 z dnia 14 sierpnia 2013 r. (Dz.U. L 227 z 24.8.2013, s. 1).”.

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzenia (UE) nr 800/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 227 z 24.8.2013, s. 1.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 27/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 628/2013 z dnia 28 czerwca 2013 r. w sprawie metod pracy stosowanych przez Europejską Agencję Bezpieczeństwa Lotniczego przy prowadzeniu inspekcji standaryzacyjnych i monitorowaniu stosowania przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 oraz uchylające rozporządzenie Komisji (WE) nr 736/2006 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 628/2013 uchyla rozporządzenie Komisji (WE) nr 736/2006 <sup>(2)</sup>, które jest uwzględnione w Porozumieniu EOG i które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**Artykuł 1**

Punkt 66qa (rozporządzenie Komisji (WE) nr 736/2006) załącznika XIII do Porozumienia EOG otrzymuje brzmienie:

„**32013 R 0628**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 628/2013 z dnia 28 czerwca 2013 r. w sprawie metod pracy stosowanych przez Europejską Agencję Bezpieczeństwa Lotniczego przy prowadzeniu inspekcji standaryzacyjnych i monitorowaniu stosowania przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 oraz uchylające rozporządzenie Komisji (WE) nr 736/2006 (Dz.U. L 179 z 29.6.2013, s. 46).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) słowo »Komisja« we wszystkich formach gramatycznych w art. 8 ust. 1 i 4, art. 9 ust. 1, art. 10 ust. 1 lit. c), art. 16 ust. 6 i 7, art. 17 ust. 4 lit. e), art. 17 ust. 6, art. 19 ust. 3, art. 22 ust. 3 lit b), art. 22 ust. 4 i art. 23 zastępuje się słowami »Urząd Nadzoru EFTA« z zachowaniem odpowiedniej formy gramatycznej w odniesieniu do państw EFTA;
- b) w art. 21 ust. 1 po słowach »umowy zawartej przez Unię« dodaje się słowa »lub umowy zawartej pomiędzy państwami EFTA i państwem trzecim«, a po słowach »rozporządzenia (WE) nr 216/2008« dodaje się słowa », dostosowanego do celów Porozumienia EOG,«;
- c) w art. 21 ust. 2 po słowach »między Unią Europejską a Organizacją Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego (ICAO)« dodaje się słowa »lub ewentualnego przyszłego Porozumienia o współpracy między państwem EFTA a ICAO«.

**Artykuł 2**

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 628/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

**Artykuł 3**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 179 z 29.6.2013, s. 46.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 129 z 17.5.2006, s. 10.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.



*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 28/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 409/2013 z dnia 3 maja 2013 r. w sprawie definicji wspólnych projektów, ustanowienia systemu zarządzania i określenia zachęt wspierających wdrożenie europejskiego centralnego planu zarządzania ruchem lotniczym <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Po pkt 66ua (rozporządzenie Komisji (UE) nr 176/2011) w załączniku XIII do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„66ub. **32013 R 0409**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 409/2013 z dnia 3 maja 2013 r. w sprawie definicji wspólnych projektów, ustanowienia systemu zarządzania i określenia zachęt wspierających wdrożenie europejskiego centralnego planu zarządzania ruchem lotniczym (Dz.U. L 123 z 4.5.2013, s. 1).”.

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 409/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG <sup>(\*)</sup>, lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 228/2013 z dnia 13 grudnia 2013 r. <sup>(2)</sup>, w zależności od tego, który z tych terminów jest późniejszy.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 123 z 4.5.2013, s. 1.

<sup>(\*)</sup> Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 154 z 22.5.2014, s. 25.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 29/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XV (Pomoc państwa) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1224/2013 z dnia 29 listopada 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 800/2008 w odniesieniu do okresu jego stosowania <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XV do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W pkt 1j (rozporządzenie Komisji (WE) nr 800/2008) załącznika XV do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

„, zmienione:

- **32013 R 1224**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 1224/2013 z dnia 29 listopada 2013 r. (Dz.U. L 320 z 30.11.2013, s. 22).”.

*Artykuł 2*

Teksty rozporządzenia (UE) nr 1224/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2014 r.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 320 z 30.11.2013, s. 22.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG****NR 30/2014****z dnia 14 lutego 2014 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2013/135/UE z dnia 15 marca 2013 r. zmieniającą decyzje 2007/506/WE oraz 2007/742/WE w celu przedłużenia okresu ważności kryteriów ekologicznych dla przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego niektórym produktom <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XX do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**Artykuł 1**

W pkt 2y (decyzja Komisji 2007/506/WE) oraz 2zc (decyzja Komisji 2007/742/UE) załącznika XX do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

„— **32013 D 0135**: decyzją Komisji 2013/135/UE z dnia 15 marca 2013 r. (Dz.U. L 75 z 19.3.2013, s. 34).”.

**Artykuł 2**

Teksty decyzji 2013/135/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

**Artykuł 3**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

**Artykuł 4**

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 75 z 19.3.2013, s. 34.

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 32/2014

z dnia 14 lutego 2014 r.

## zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1418/2007 z dnia 29 listopada 2007 r. dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów wymienionych w załączniku III lub IIIA rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady do pewnych państw, których nie obowiązuje decyzja OECD w sprawie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 740/2008 z dnia 29 lipca 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1418/2007 w zakresie procedur obowiązujących w związku z wywozem odpadów do niektórych państw <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 967/2009 z dnia 15 października 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1418/2007 dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów do pewnych państw nienależących do OECD <sup>(3)</sup>.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 837/2010 z dnia 23 września 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1418/2007 dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów do pewnych państw nienależących do OECD <sup>(4)</sup>.
- (5) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 661/2011 z dnia 8 lipca 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1418/2007 dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów do pewnych państw nienależących do OECD <sup>(5)</sup>.
- (6) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 674/2012 z dnia 23 lipca 2012 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1418/2007 dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów do pewnych państw nienależących do OECD <sup>(6)</sup>.
- (7) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 57/2013 z dnia 23 stycznia 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1418/2007 dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów do pewnych państw nienależących do OECD <sup>(7)</sup>.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XX do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Po (usuniętych) pkt 32ca załącznika XX do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„32cb. **32007 R 1418**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1418/2007 z dnia 29 listopada 2007 r. dotyczące wywozu w celu poddania odzyskowi niektórych odpadów wymienionych w załączniku III lub IIIA rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady do pewnych państw, których nie obowiązuje decyzja OECD w sprawie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów (Dz.U. L 316 z 4.12.2007, s. 6), zmienne:

— **32008 R 0740**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 740/2008 z dnia 29 lipca 2008 r. (Dz.U. L 201 z 30.7.2008, s. 36),

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 316 z 4.12.2007, s. 6.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 201 z 30.7.2008, s. 36.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 271 z 16.10.2009, s. 12.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 250 z 24.9.2010, s. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 181 z 9.7.2011, s. 22.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 196 z 24.7.2012, s. 12.

<sup>(7)</sup> Dz.U. L 21 z 24.1.2013, s. 17.

- **32009 R 0967**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 967/2009 z dnia 15 października 2009 r. (Dz.U. L 271 z 16.10.2009, s. 12),
- **32010 R 0837**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 837/2010 z dnia 23 września 2010 r. (Dz.U. L 250 z 24.9.2010, s. 1),
- **32011 R 0661**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 661/2011 z dnia 8 lipca 2011 r. (Dz.U. L 181 z 9.7.2011, s. 22),
- **32012 R 0674**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 674/2012 z dnia 23 lipca 2012 r. (Dz.U. L 196 z 24.7.2012, s. 12),
- **32013 R 0057**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 57/2013 z dnia 23 stycznia 2013 r. (Dz.U. L 21 z 24.1.2013, s. 17).”.

#### Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1418/2007, (WE) nr 740/2008, (WE) nr 967/2009, (UE) nr 837/2010, (UE) nr 661/2011, (UE) nr 674/2012 oraz (UE) nr 57/2013 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lutego 2014 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

#### Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lutego 2014 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Gianluca GRIPPA  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

**Deklaracja państw EFTA odnosząca się do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 32/2014 z dnia 14 lutego 2014 r. w sprawie uwzględnienia w Porozumieniu EOG rozporządzenia (WE) nr 1418/2007 i aktów zmieniających to rozporządzenie — rozporządzenia Komisji (WE) nr 740/2008, rozporządzenia Komisji (WE) nr 967/2009, rozporządzenia Komisji (UE) nr 837/2010, rozporządzenia Komisji (UE) nr 661/2011, rozporządzenia Komisji (UE) nr 674/2012 oraz rozporządzenia Komisji (UE) nr 57/2013**

„Rozporządzenie Komisji (WE) 1418/2007 i akty zmieniające to rozporządzenie dotyczą wywozu odpadów do państw trzecich. Uwzględnienie tych rozporządzeń w Porozumieniu EOG pozostaje bez uszczerbku dla zakresu Porozumienia EOG”.

---

**NOTA DO CZYTELNIKA**

Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 5/2014 została wycofana przed jej przyjęciem i w związku z tym nie została opublikowana.

Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 7/2014 została wycofana przed jej przyjęciem i w związku z tym nie została opublikowana.

Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 23/2014 została wycofana przed jej przyjęciem i w związku z tym nie została opublikowana.

Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 31/2014 została wycofana przed jej przyjęciem i w związku z tym nie została opublikowana.



**SPROSTOWANIA****Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 64/98 z dnia 14 lipca 1998 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L 100 z dnia 15 kwietnia 1999 r.)

(Polskie wydanie specjalne, rozdział 11, tom 3, s. 204)

1. Strona 52, art. 1 i 2:  
zamiast: „96/C 224/03”,  
powinno być: „96/C 224/02”.
2. Strona 52, art. 1 i 2:  
zamiast: „96/C 224/05”,  
powinno być: „96/C 224/03”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2007 z dnia 8 czerwca 2007 r. zmieniającej załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 266 z dnia 11 października 2007 r.)

1. Strona 10, motyw 2 preambuły i art. 1 i 2:  
zamiast: „1891/2006”,  
powinno być: „2038/2006”.
2. Strona 10, art. 1:  
zamiast: „32006 R 1891”,  
powinno być: „32006 R 2038”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 55/2009 z dnia 29 maja 2009 r. zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 323 z dnia 3 września 2009 r.)

- Strona 3, załącznik, pkt 5:  
zamiast: „32008 D 0234”,  
powinno być: „32008 D 0234(01)”.
-

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 103/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 270 z dnia 4 października 2012 r.)

Strona 2, art. 1 nowy pkt 149 pkt 2:

*zamiast:* „rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1152/2011 z dnia 14 lipca 2011 r.”,

*powinno być:* „rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1152/2011 z dnia 14 lipca 2011 r. uzupełniające rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zdrowotnych środków zapobiegawczych w celu kontroli zarażenia *Echinococcus multilocularis* u psów”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 106/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) oraz załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 270 z dnia 4 października 2012 r.)

Strona 9, załącznik I, pkt 6:

*zamiast:* „12zd”, „12ze” i „12zf”,

*powinno być:* „12zzd”, „12zze” i „12zzf”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 118/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 270 z dnia 4 października 2012 r.)

Strona 41, motyw 2:

*zamiast:* „W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 692/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie turystyki”,

*powinno być:* „W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 692/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskiej statystyki w dziedzinie turystyki i uchylające dyrektywę Rady 95/57/WE”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2001 z dnia 28 września 2001 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L 322 z dnia 6 grudnia 2001 r.)

Strona 15, art. 1 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) tekst dostosowania a) otrzymuje brzmienie:

»W art. 5 ust. 3 dodaje się, co następuje:

- w języku islandzkim »geislað« lub »meðhöndlað með jónandi geislun«,
- w języku norweskim »bestrált« lub »behandlet med ioniserende stråling«.”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 154/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniającej załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 341 z dnia 13 grudnia 2012 r.)

Strona 3, dodaje się motyw w brzmieniu:

„(6) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik I do Porozumienia EOG,”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 74/2013 z dnia 3 maja 2013 r. zmieniającej załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 291 z dnia 31 października 2013 r.)

Strona 31, art. 3:

zamiast: „wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr .../... z dnia ... (?) [uwzględniającej dyrektywę 2009/30/WE w Porozumieniu],”

powinno być: „wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG uwzględniającej dyrektywę 2009/30/WE w Porozumieniu EOG”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 92/2013 z dnia 3 maja 2013 r. zmieniającej załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 291 z dnia 31 października 2013 r.)

1. Strona 58, art. 3:

*zamiast:* „nr .../... z dnia ...<sup>(?)</sup> [włączającej do Porozumienia EOG rozporządzenie (WE) nr 1070/2009]”,  
*powinno być:* „nr 228/2013 z dnia 13 grudnia 2013 r.<sup>(?)</sup>”.

2. Strona 58, przypis 2:

*zamiast:* „<sup>(?)</sup> Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.”,  
*powinno być:* „<sup>(?)</sup> Dz.U. L 154 z 22.5.2014, s. 25.”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2013 z dnia 3 maja 2013 r. zmieniającej załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 291 z dnia 31 października 2013 r.)

1. Strona 59, art. 3:

*zamiast:* „(...) nr .../... z dnia ...<sup>(?)</sup> [włączającej do Porozumienia EOG rozporządzenie (WE) nr 1070/2009]<sup>(?)</sup> (...)”,  
*powinno być:* „(...) nr 228/2013 z dnia 13 grudnia 2013 r.<sup>(?)</sup> (...)”.

2. Strona 59, przypis 2:

*zamiast:* „<sup>(?)</sup> Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.”,  
*powinno być:* „<sup>(?)</sup> Dz.U. L 154 z 22.5.2014, s. 25.”.

---

**Sprostowanie do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 121/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. zmieniającej protokół 31 (w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami) i protokół 37 (zawierający wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 270 z dnia 4 października 2012 r.)

Strona 45, art. 1 pkt 1 lit. g):

*zamiast:* „(...) sekcji 1 i 2 rozdziału 3 Porozumienia.”,

*powinno być:* „(...) sekcji 1 i 2 rozdziału 3.”.

---















ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**